

**SUMARIO**

1. Apertura de la Sesión
2. Decreto de Convocatoria
3. Declarando Visitante Ilustre al señor Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, don Jaime Matas Palau
4. Palabras de bienvenida del señor Presidente del Honorable Concejo Deliberante
5. Palabras del señor Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares

- 1 -

**APERTURA DE LA SESIÓN**

*-En la ciudad de Mar del Plata, Partido de General Pueyrredon, a los diecisiete días del mes de abril de mil novecientos noventa y ocho, reunidos en el recinto de sesiones el Honorable Concejo Deliberante, con la presencia de funcionarios del Departamento Ejecutivo, miembros de la comitiva balear, miembros del cuerpo consular acreditado en la ciudad, autoridades civiles y militares e invitados especiales, y siendo las 19:05, dice el*

**Sr. Presidente:** Señores concejales, damos inicio a la Sesión Especial convocada para el día de la fecha. Por Secretaría se dará lectura al Decreto de Convocatoria.

- 2 -

**DECRETO DE CONVOCATORIA**

**Sr. Secretario:** (Lee) “Decreto N° 053. Mar del Plata 18 de marzo de 1998. Visto la nota 172 presentada por el señor Vicecónsul de España anunciando el arribo a la ciudad de Mar del Plata del señor Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, Jaime Matas Palau, el próximo 17 de abril del corriente y **CONSIDERANDO:** Que con la finalidad de dar la bienvenida a tan destacada personalidad el Honorable Concejo Deliberante debe convocarse en Sesión Especial; Que la convocatoria en cuestión cuenta con la aprobación de la Comisión de Labor Deliberativa. Por ello, el Presidente del Honorable Concejo Deliberante **DECRETA:** Artículo 1º.- Citase al Honorable Concejo Deliberante a Sesión Especial para el día 17 de abril de 1998 a las 18 horas, con la finalidad de recibir al Excelentísimo señor Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, don Jaime Matas Palau. Artículo 2º.- A través de la Presidencia del H. Concejo se cursarán las invitaciones correspondientes. Artículo 3º.- De forma. Firmado: Roberto Oscar Pagni, Presidente del HCD; Carlos José Pezzi, Secretario del HCD”.

- 3 -

**DECLARANDO VISITANTE ILUSTRE AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE LAS ISLAS BALEARES**

**Sr. Secretario:** (Lee) “Decreto N° 054. Mar del Plata, 18 de marzo de 1998. Visto la visita que realizará a nuestra ciudad, el Sr. Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, don Jaime Matas Palau el 17 de abril del corriente año, y **CONSIDERANDO:** Que es grato para toda la ciudadanía marplatense y en particular para este Honorable Concejo Deliberante, recibir a tan destacado huésped; Que este H. Cuerpo ha considerado relevante, el reunirse en Sesión Especial, a los fines de dar la bienvenida a nuestra ciudad al Sr. Jaime Matas Palau; Que tan importante visita, permitirá el intercambio fecundo de experiencias comunes, resultantes de similares problemáticas, en áreas de interés social y económico que nos son afines como comunidades, como lo es la optimización de la explotación de los recursos naturales como atractivo turístico y la búsqueda de la excelencia en los servicios que se brindan en este rubro; Que la misma será una oportunidad inmejorable para fortalecer los lazos de hermandad y solidaridad existentes entre la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares y la ciudad de Mar del Plata que cuenta entre sus habitantes con una importante colonia balear, plenamente insertada en el quehacer comunitario. Por ello, el Presidente del Honorable Concejo Deliberante **DECRETA:** Artículo 1º: Declárase VISITANTE ILUSTRE de la ciudad de Mar del Plata, al Sr. Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, Don. Jaime Matas Palau. Artículo 2º: Comuníquese, etc. Firmado: Roberto Oscar Pagni, Presidente del HCD; Carlos José Pezzi, Secretario del HCD”.

- 4 -

**PALABRAS DE BIENVENIDA DEL SEÑOR PRESIDENTE DEL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE**

**Sr. Presidente:** Señor Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, don Jaime Matas Palau, señores integrantes de la comitiva, señor Vicecónsul, representantes de las Fuerzas Armadas, amigos que hoy están con nosotros, realmente nos pone muy contentos poder tener esta Sesión Especial que, si bien es de carácter protocolar, no debe ser solamente así, no tendría sentido, no se justificaría poder estar todos juntos. Queremos agradecer la visita, queremos decir que no nos unen cuestiones meramente protocolares; nos une una relación de convivencia entre los descendientes de baleares que hay en la ciudad de Mar del Plata, una entidad que se está formando con mucha fuerza, nos comentaban que ya hay 200 asociados y piensan seguir trabajando para poder aumentar la cantidad de miembros. Reconocemos ese esfuerzo y nos ponemos también al lado de ustedes para ayudarlos en esa tarea. Pero su comunidad autónoma tiene muchas similitudes con nuestra ciudad. Su formación en cuanto a cómo se ha ido desarrollando su vida, con distintas civilizaciones que han ido

dejando huellas culturales, y nuestra ciudad de Mar del Plata es una ciudad que se ha ido formando con aportes migratorios, fundamentalmente de España y de Italia, su turismo parecido al nuestro con la ventaja del clima que los favorece y de la gran cantidad de visitantes como nos contaban y Mar del Plata tiene que mirar hacia esa perspectiva para poder equiparnos en lo que hacen en esta Comunidad Autónoma. No solamente nos unen estas cuestiones, que podrían ser protocolares, sino también un origen que podríamos asimilar y una actividad principal como es el turismo que nos une y que nos compromete, tanto a la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares como a la ciudad de Mar del Plata. Realizamos esta reunión para recibirlos, para agradecerles su presencia, para homenajearlos, pero además para volver a intercambiar experiencias que nos van a servir a ambas ciudades para ir mejorando en nuestra tarea de llevar adelante el gobierno de estas regiones que, si bien están lejos en lo geográfico, a partir de ahora van a estar cada vez más cerca en lo afectivo. Le damos la bienvenida, le agradecemos nuevamente al señor Presidente que esté con nosotros y por haber pensado que visitar la ciudad de Mar del Plata va a ser importante para su tarea de gobierno. Le damos el uso de la palabra para escuchar lo que usted quiere decir.

- 5 -

**PALABRAS DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA COMUNIDAD  
AUTÓNOMA DE LAS ISLAS BALEARES**

**Sr. Palau:** Excelentísimo señor Presidente el Honorable Concejo Deliberante, Señor Vicepresidente, señor Secretario, autoridades, amigos, amigas, es un honor para todos los que estamos aquí, el Canciller de Agricultura, Comercio e Industria y el restante equipo de la delegación que nos acompañan, en esta Sesión Especial que ustedes han tenido a bien celebrar con motivo de esta visita. En primer lugar quiero agradecer su hospitalidad, su calurosísimo recibimiento que nos han otorgado a todos nosotros y que quede constancia que nuestras primeras palabras tiene que ser de agradecimiento, porque nosotros representamos a las Islas Baleares, a España, nosotros representamos en este momento a las Islas Baleares y unos ciudadanos de Baleares hace ya muchos años tuvieron la necesidad de salir de su tierra, abandonar su gente, su familia para poder sacar su vida adelante y ustedes, la Argentina, Mar del Plata, en aquel momento les abrieron los brazos. Por lo tanto, en nombre de nuestro pueblo muchas gracias porque ustedes cuando nosotros los necesitamos nos acogieron. Este es el primer objeto de esta visita, estrechar esos lazos en todos los sentidos posibles -comerciales, culturales, políticos, sociales- pero también arropar a toda esa gente que son los ciudadanos de Baleares que hoy tienen el corazón dividido entre sus dos amores, entre Argentina y Baleares, arropar a toda esa gente para decirles que su gobierno, su Presidente, su gente está con ellos. Que ellos también son ciudadanos de Baleares y que nosotros estamos aquí para demostrárselo, para ayudarles y para estar a su lado. Por lo tanto, señor Presidente, reciba nuestra muestra de gratitud, de colaboración, de una tierra que además tiene muchas cosas parecidas a su ciudad -hay una vida paralela en muchos sentidos con esta Municipalidad- y espero que de estos contactos y sobre todo de esta colaboración que hoy nace aquí, nazca no sólo esa Casa Balear Mar del Plata, que es reciente pero que es muy viva y con mucho futuro, sino que nazca una entrañable colaboración y amistad. Muchísimas Gracias.

*-Aplausos de los presentes*

**Sr. Presidente:** Gracias Presidente, le voy a entregar el Decreto donde se lo declara Visitante Ilustre de nuestra ciudad. Sé también que no se queda en Mar del Plata, que se va mañana y que va a andar por Mendoza, por Córdoba y en algún lugar se va a comer un asadito, pero me va a tener que dar una moneda porque no se regalan cuchillos.

**Sr. Palau:** Si usted me lo permite quisiera entregarle en nombre de Baleares un libro que contiene nuestro patrimonio histórico cultural más importante y también un recuerdo que está dedicado a su persona, que quiero que sirva de conmemoración de esta visita y representa un símbolo muy querido, muy identificativo de nuestra identidad y de lo que representa Baleares.

*-Intercambian presentes el señor Presidente del Honorable Concejo Deliberante y el señor Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares con el marco de aplausos de los presentes.*

**Sr. Presidente:** Muchísimas gracias. No habiendo más asuntos que tratar se levanta la Sesión.

*-Es la hora 19:15*

Carlos José Pezzi  
**Secretario**

Roberto Oscar Pagni  
**Presidente**